**Programa di Sail Aruba ta Ofrece un Fin di Siman Yen di Ambiente**

E programa di Sail Aruba 2015 ta online na  <http://www.sailaruba.com/nl-nl/Programma> y ta uno yena di ambiente pa hoben y adulto. E actividadnan canto di lama lo bai man den man cu e Open Dag anual di Korps Mariniers cu e aña aki ta celebra 350 aña di existencia, un kid’s corner, caminatanan den centro di cuidad y e tan spera *Sail in Cinema* cu ta wordo patrocina pa Renaissance Resort & Casino.

E evento di dos dia completo ta cuminsa ya caba for di 10’or di mainta. Publico lo por parkeer nan vehiculo den cercania di e Waf di Oranjestad, sea na entrada otro banda di Bushalte principal of na e entrada di Freezone biew pa asina subi tereno di waf pa disfruta di un  Seafood Festival bon surti, un Mercado Liber, hasi bishita na tur e barconan den waf, of  atende e exhibición di Aruba Ports Authority “The Heartbeat of Oranjestad” na e terminal crucero, y careda di boto miniatura dilanti di Cas di Gobernador. Durante dia tambe lo tin demostración di e actividadnan di custumber di e mariniersnan cu ta inclui demostración di Boarding Boat, demostración di Search and Rescue, y demostración di K-9. Nan lo tin standnan di cuminda y bebida unda e público por disfruta  di e dushi musica y e ambiente canto di lama. Actividadnan diurno lo tuma lugar na mesun ora ariba Diasabra dia 2 di mei tambe.

Ademas di esaki e Aruba Sailing Association lo organiza caredanan pa yatenan local, Sunfish y Beach Cats cu lo competi den awanan den sercania di e Puerto di  Oranjestad. E caredanan lo wordo oficialmente inicia pa e participantenan mas jong den e  “ Optimist class” ariba Diabierna  di mei . E hobennan Nicole van der Velden y Thijs Visser lo tuma un descanso cortico di nan obligacionnan Olimpico pa regresa Aruba pa duna workshops di catamaran sailing pa e miembronan mas hoben di Sailing Youth Watersports Aruba (SYWA).

Diabierna anochi (dia 1 di mei) lo tin presentacion di e produccion Hulandes cu tin mas aña activo, esta  Soldaat van Oranje. Pa  7:30 pm e productornan y artistanan internacional lo ofrece e público presente e oportunidad único pa presencia e acto aki den un versión modifica caminda cu nos héroe nacional, Boy Ecury, lo wordo recorda por medio di su historia cu lo wordo treci padilanti durante di e espectáculo. Ariba tur dos anochi famianan y amantenan di película clásico lo tin e oportunidad pa disfruta di e  Sail in Cinema patrocina pa Renaissance Resort & Casino cerca di e Marina. Riba Diabierna y Diasabra, 9:00 y 8:00 respectivamente bishitantenan por wak e película *Pirates of the Caribbean* y e película  *Jaw*s, for di riba tera of for di riba lama.  Esaki definitivamente lo ta un experiencia único cu bo no por falta!

E festividadnan di Sail Aruba 2015, lo tuma lugar en coneccion cu conmemoracion di 200 aña di Reino Hulandes. E comision “Viering 200 jaar Koninkrijk Aruba” ta responsabel pa coordina e programa di Sail Aruba 2015. Esaki lo ta e evento náutico/marítimo mas grandi cu a yega di tuma lugar na Waf di Oranjestad. E evento ta habri pa publico y lo inclui areanan cu ta cay bou di hurisdiccion di e autoridad portuario manera e awanan rond di waf,  incluiendo e Schoener Haven. Sponsornan activo den organizacion ta inclui:  Aruba Ports Authority N.V., Marinierskazerne Savaneta y Kustwacht Caribisch Gebied, SEL Maduro & Sons, NOW! Advertising, y  DIVI Resorts.

Pa mas informacion sigi nos ariba  [www.facebook.com/sailaruba](http://www.facebook.com/sailaruba)  of bishita nos webpage [www.sailaruba.com](http://www.sailaruba.com/) .

###

**Sail Aruba’s Event Program Packed with Excitement**

The Sail Aruba 2015 event program is now online at  <http://www.sailaruba.com/nl-nl/Programma> and packed with excitement to fulfill the likes of young and old. The waterside activities will go hand in hand with actions pertaining to the Open House of the Dutch Marines’ 350 year celebration, a kids’ corner, downtown walks and activities, miniature boat races in front of the Governor’s house, and a Sail in Cinema hosted by the Renaissance Resort & Casino.

The two full day event will open on Friday, May 1st, 2015 at 10:00 am. The public will be able to park in the vicinity of the Port of Oranjestad and walk over to the Main gate entrance (near Diamond’s International), where they can  enjoy the local Seafood Festival, Open Market, Visit to all the ships in port, and the Port Exhibition “The Hearbeat of Oranjestad” at the main cruise terminal.  Starting at 2:00 p.m. the Dutch marines will host a wide array of stunts and activities. These activities will include Fly-by’s, Boarding Boat demonstrations, Search and Rescue demonstrations, and K-9 demos. They will also have food and drink stands where the public can enjoy some downtime during the festivities. In addition the Aruba Sailing Association will organize sailing races for local Yachts, Sunfish and Beach Cats which will compete in the waters of the Oranjestad harbor area, and the races will be opened by the youngest sailors in the Optimist class that will start their competition on Friday May 1 in front of the festival grounds. The Aruban sailors Nicole van der Velden and Thijs Visser will take a short break from their Olympic campaign and fly back to Aruba to provide workshops on catamaran sailing for the young members of the Sailing Youth Watersports Aruba (SYWA).

While the daytime activities will also take place on Saturday May 2nd, on Friday, there will be a special performance of the longest running production in the Netherlands, Soldaat van Oranje at 7:30 pm on port premises. The international producers and cast of the piece will adapt the production to a local hero’s story. Boy Ecury, a WWII hero and victim who’s story will be relayed in the production which will take place on Friday at 7:30.

On both evenings families and movie lovers in general will also be able to enjoy the Sail in Cinema hosted by the Renaissance Resort & Casino near the Schoener Haven. On both Friday and Saturday, at 9:00 and 8:00 p.m. respectively, attendees can delight in a showing of *Pirates of the Caribbean* and the classic movie *Jaw*s, land-side or seaside. Definitely a first and unique experience!

The festivities will take place in commemoration of the 200 year existence of the Kingdom of the Netherlands. The Committee “Viering 200 jaar Koninkrijk Aruba” is responsible for putting together the program for the Sail Aruba 2015 celebrations. It is scheduled to be the largest event to take place at the Port of Oranjestad.  The activities will be open to the public and will encompass all the authority’s properties such as the Harbor Arena and the surrounding waters which fall under port jurisdiction, for example the Schoener Haven. Active partners include:  Aruba Ports Authority N.V., Marinierskazerne Savaneta and the Kustwacht Caribisch Gebied, SEL Maduro & Sons, NOW! Advertising,  DIVI Resorts.

For information and updates follow us on [www.facebook.com/sailaruba](http://www.facebook.com/sailaruba)  or visit our webpage [www.sailaruba.com](http://www.sailaruba.com/) .